

# طريقة باردة لتخفيف الألم

ترجمة / فاروق السعد

الجرح او المرض. يظهر الاشخاص الذين يعانون من الألم المزمن مستويات عالية من مستقبلات TRPM8 في الاعصاب التي تعرضت للتلطف، موفرة هدفا لحالات العلاج الباردة تلك. و على اية حال، لا تنجح الفكرة مع الألم الحاد، الذي يعمل من خلال مجموعة مختلفة من المستقبلات. ينصح الفريق بمتابعة فكرة العلاج الكيماوي البارد، بدلا من ، القول، وضع قماش بارد على الجلد، لان هنالك درجة حرارة محددة بالضبط هي التي يمكن ان تحدث التأثير المثالي على المستقبلات TRPM8. فاذا ما كان العلاج ناجحا بنفس الطريقة التي كانت مع الفئران، فانه يمكن ان يلغي التأثيرات العرضية التي يتبلي بها الكثير من الذين يتلقون العلاج حاليا من الألم المستعصي، مثل المورفين. و لن يكون هنالك حاجة لتناول الاقراص. " فيمكن وضعها مباشرة على الجلد على شكل مرهم او محلول بسيط" كما تقول سوزان. و هي تأمل في التحرك الى المحاولات السريرية خلال عام.

قادرة على منع اشارات الألم- حتى تلك القادمة من اماكن اخرى من الجسم- لم تكن معروفة من قبل. " فلو نظرت الى العصب ذاته فلن تعرف بانه يمتلك بوابة السيطرة تلك على جميع الاعصاب الاخرى" كما تقول سوزان. " و لا يمكن ان تلاحظ ذلك الا بالنظر الى الحيوان باكماله. " و يجري الان عمل مشابه على الطرف الاخر من الطيف الحراري: ففي وقت مبكر من هذا العام، قام بريان كوك و فريقه من جامعة لندن، بريطانيا بتنفيذ عمل على مستقبل مشابه، TRPV1، الذي يشير الى الحرارة. وقد ذكروا في مؤتمر اتحاد الفسيولوجي في يوليو بان الحرارة قادرة على ايقاف الألم من خلال اليات منع مشابهة. " لقد توصلنا الى معرفة امكانية استغلال هذا" كما يقول. " فهنالك امكانية على كلا النهايتين من درجات الحرارة". يامل فريق سوزان بان اكتشافاتهم ستترجم على الاشخاص الذين يعانون من حالات الألم المزمن مثل الام المفاصل، ألم الطرف الوهمي، او الألم العصبي، الذي يمكن ان يحدث عندما يتعرض العصب للتلطف نتيجة



النهايات العصبية في الحبل الشوكي، حيث عندها تقوم بمنع الاعصاب الاخرى من نقل المعلومات عن الألم، كما تقول سوزان. " ان النهايات تلامس في الحقيقة الاعصاب التي تنقل الألم وتوقفها عن النشاط" كما تقول. ان حقيقة كون رسالة التبريد

المادة الكيماوية. ثم قاموا بضرب الطرف المؤلم، و من ثم قاسوا رد فعل الضار: تمكنت تلك الفئران التي عوملت بمادة cilin من المقاومة بمقدار ثلاث مرات . ان تنشيط مستقبلات الاحساس بالبرودة يؤدي الى ارسال اشارة الى

و الان بعد ان تم فك الالية، يقول الباحثون، بان ذلك قد يعطي املا جديدا للذين يعانون من الام مزمنة، و هي الحالة المستعصية التي تصيب ٥٠ مليون انسان في الولايات المتحدة فقط. فبعض من نهايات الخلايا تحمل مستقبلات حساسة للتغيرات الحرارية اضافة الى الاطعمة التي غالبا ما تعرف بانها حارة(مثل الشطة) او باردة (مثل النعناع) . ان احد المستقبلات المسمى TRPM8 يمكن ان يساعد الجسم في مراقبة درجات الحرارة بين ٨ و ١٢ درجة، اضافة الى امكانية تنشيطه بالمواد الكيماوية التي تشبه النعناع، بضمنها مادة كيماوية لها تأثير كبير في التبريد تسمى cilin. اقررت سوزان فليتوود-ووكر من جامعة ادنبرة ، بريطانيا، التحري عن تلك العلاقة بين مستقبلات البرودة و الالام في الفئران. اثاروا اول الامر الماء مستعصيا في حيواناتهم عن طريق ربط خيط حول احد الافخاذ، ومن ثم قاموا اما بزرق جرعة صغيرة جدا من cilin الى الحبل الشوكي او جعل الفئران تقف في ممر ضحل من

**هناك استراتيجية باردة لتخفيف الألم؛ فقد وجد العلماء بان درجات الحرارة المنخفضة وحتى المواد الكيماوية التي تبعث على الشعور بالبرد يمكن ان تستخدم في معالجة الألم المتأصل. فمنذ امد بعيد كانت الاقمشة الرطبة الباردة واوراق النعناع تضغط على الصدغ للتقليل من الألم. ولكن بعيدا عن تأثير حالة الخدر العام التي يمكن ان يتركه الثلج على الاعصاب، الا ان الكيفية التي يعمل بها العلاج عن طريق التبريد لازالت غامضة**

